

GAZETA USTROŃSKA

TYGODNIK MIEJSKI

UKAZUJE SIĘ OD 1990 ROKU

Nr 36 (1486) • 3 września 2020 r. • 2 zł (w tym 5% Vat) • ISSN 1231-9651



Warto zwrócić uwagę na skromny pomnik przy rynku i wspomnieć wielkiego ustrońiaka, który talentem mógł podbić świat. „Ten się w Europie nie zmieści” – mówiono o Janie Sztwiertni, ale jego drogę do kariery przerwała II wojna światowa, a on sam 80 lat temu zginął w obozie koncentracyjnym. Więcej na str. 6.

Fot. M. Niemiec

**USTROŃ**
GÓRY RADOŚCI

**2021
BUDŻET
OBYWATELSKI
USTROŃ**

UWAGA!
od 1 września zapraszamy
do głosowania na zgłoszone projekty!



GŁOSOWANIE TRWA

Aż grzech nie zagłosować, zwłaszcza że cała procedura trwa dwie minuty. Mniej wprawnym osobom może to zająć trochę więcej czasu, ale w sumie jest bardzo proste. Mowa o trwającym głosowaniu na projekty zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Ustron na rok 2021. Na oddanie głosu mamy czas do 15 września.

Początek głosowania zapowiedziano na 1 września, więc zaraz rano we wtorek sprawdziliśmy, czy wszystko działa. Działo i bardzo sprawnie przeprowadziliśmy głosowanie w redakcji. Żeby to zrobić,

trzeba wejść na stronę www.budzetobywatelski.ustron.pl. Na monitorze pokaże nam się lista pięciu z dziewięciu osiedli, w których odbywa się głosowanie, a są to:

(cd. na str. 5)

W numerze m.in.: **Mniej komisji Rady Miasta**, Wandale w kukurydzy, **Jaki będzie ten rok szkolny?** Wkładka – zaproszenie i program Festiwalu Ekumenicznego, **Wypadki**, Certyfikowana Akademia Piłkarska, **Regionalne i egzotyczne medykamenty**, Kuźnia nadal w Pucharze Polski, **wygrana Nierodzimia**

Plan lekcji

str. 10 i 11



Koncert główny pn.: „Śpiewajmy Panu” XVI Festiwalu Ekumenicznego

Koncert w wykonaniu Julii Rafalskiej (Warszawa) mezzosopran, Pawła Seligmana (Cieszyn) organy oraz Trio Vox Tribus (Cieszyn/Bielsko-Biała) Paweł Seligman organy, Tomasz Pająk klarnet, Jacek Heczko skrzypce, recytacja utworów poetyckich Magdalena Kozłowska.

5 września 2020 godz. 19.00, sobota
Kościół rzymskokatolicki pw. Św. Klemensa,
papieża i męczennika, Ustron, ul. Daszyńskiego 15.

RAPORT DZIENNY

Ustron, 1.09.2020 r.

	Liczba osób zarażonych koronawirusem ogółem	94
	Liczba osób objętych kwarantanną na dzień raportu	23
	Liczba osób objętych nadzorem epidemiologicznym na dzień raportu	0
	Liczba ozdrowieńców ogółem	79



Nietypowy początek roku szkolnego 2020/2021. Fot. M. Niemiec

PIERWSZY WRZEŚNIA, A CO DALEJ?

Generalnie jestem odważną i zdroworozsądkową osobą, ale nowego roku szkolnego najwzyczajniej boję się. Boję się o zdrowie i bezpieczeństwo moich najbliższych, moich wnuków, znajomych, przyjaciół, ale chyba najbardziej o swoje, wszak jestem już w grupie osób najwyższego ryzyka. Panująca od kilku miesięcy pandemia uruchomiła u mnie odruch samozachowawczy i daleko idącą ostrożność. I nie jest to absolutnie przesada ani panika. Od początku obserwuję sytuację w Polsce i naszym regionie, stosuję się do wszystkich zaleceń, reżimów i obostrzeń. Jednak nie jest to łatwe i jasne w momencie bardzo sprzecznych i niejednoznacznych wypowiedzi, komunikatów i zachowań niektórych polityków. I oto od 1 września wszyscy idziemy do szkół i przedszkoli... wszyscy, bo oprócz uczniów i wychowanków pośrednio idą też ich rodzice, babcie, dziadkowie

i inni bliscy. Zapewne też rodziny spędzały wakacje w różnych miejscach w kraju i za granicą zatem spotkanie kilkuset dzieci w jednym budynku może budzić niepokój. Wprawdzie w Ustroniu dyrektorzy placówek z dużą starannością i rozumą przygotowali je do pobytu uczniów, jednak szkoły i przedszkola to bardzo specyficzne miejsca. Jak starsi uczniowie i młodzież będzie potrafiła dostosować się do zaleceń, tak młodszym dzieciom będzie zdecydowanie trudniej „ogarnąć” tę nietypową sytuację. Bo jak to, że nie można podejść blisko do pani wychowawczynie, a o przytuleniu się nawet nie ma mowy, bo wszystko na dystans, na odległość. Mam nadzieję, że rodzice rozmawiają ze swoimi dziećmi na temat zagrożeń epidemicznych i uczulili je ażeby stosowały się i respektowały zalecenia dyrektora i nauczycieli. Kiedyś to się skończy i będzie normalnie i pięknie. Ale póki co miejmy się na baczności, uważajmy na siebie, stosujmy się do zaleceń, bądźmy cierpliwi i wyrozumiali, bo wszystko czego doświadczamy służy naszemu zdrowiu i bezpieczeństwu. Jedno jest chyba pewne, po doświadczeniach „covidowych” nawyki higieniczne i zachowywanie dystansu na pewno zostanie już w naszej świadomości.

Szkoda tylko, że rząd nie zdecydował się na to, żeby przebadać nauczycieli i pracowników na obecność COVID 19. Mielibyśmy wszyscy większe rozeznanie, ale przede wszystkim byliśmyby spokojniejsi w i tak niezwykle stresującej sytuacji. Życzę dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Ewa Lankocz, nauczycielka i babcia

81. ROCZNICA SPALENIA USTROŃSKIEJ SYNAGOGI

W imieniu Instytutu Śląska Cieszyńskiego zapraszam na obchody upamiętniające 81. rocznicę spalenia ustronńskiej synagogi, które odbędą się we wtorek, 15 września o godz. 17.00 przy Pomniku Synagogi na ul. Ogrodowej 10. Program uroczystości obejmuje przemówienia organizatorów, Apel Pamięci (odczytanie nazwisk ustronńskich ofiar Holocaustu), wspólne modlitwy duchownych Kościoła Rzymskokatolickiego, Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego, Kościoła Zielonoświątkowego oraz przedstawiciela Gmin Wyznaniowych Żydowskich. Uroczystościom towarzyszyć będzie program artystyczny z utworami muzyki żydowskiej oraz klasycznej. Na koniec zaproszone delegacje złożą kwiaty oraz znicze pod pomnikiem. Współorganizatorem tegorocznych obchodów jest Chrześcijańska Fundacja Życie i Misja.

Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Mirosław Suchoń, poseł na Sejm RP oraz burmistrz Ustronia Przemysław Korcz.

**Christian Jaworski,
prezes Instytutu Śląska Cieszyńskiego**

to i owo z okolicy

Na placu obok Domu Przyrodnika w Hażlachu, odbył się pierwszy ślub w plenerze. W bajkowej wręcz scenarii „tak” powiedzieli sobie Katarzyna i Piotr. Ślubu udzielił wójt Grzegorz Sikorski, któremu asystowała kierownik USC Liliana Matloch.

Jerzy Wałga z Cieszyna, kontynuujący tradycje cieszyńskiego rusznikarstwa, jako pierwszy w historii rzemieś-

nik znalazł się na polskiej Krajowej Liście Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO. Jako jedyny wykonuje bogato inkrustowane strzelby cieszyńskie.

W ostatnią sobotę sierpnia, Rada Osiedla Górny Bór w Skoczowie, zorganizowała kolejną akcję ekologiczną. Rozdawano torby wielokrotnego użytku i woreczki z lawendą. Otrzymał je każdy, kto przyniósł i oddał plastikową reklamówkę lub posegregowane odpady z plastiku.

Prawie 200 tys. zł gmina Strumień dołoży do remontu ulicy Pawłowickiej, która ma status drogi powiatowej. Remont obejmie odcinek od skrzyżowania z ulicą 1 Maja do

skrzyżowania z Leśną. Udział finansowy gminy był warunkiem rozpoczęcia remontu przez powiat cieszyński.

Nie ma już utrudnień na ulicy Bielskiej w Chybiu. Pojawiły się one w połowie sierpnia wraz z remontem przejazdu kolejowego w centrum miejscowości. Roboty miały związek z trwającą od kilku miesięcy modernizacją linii kolejowej Bronów – Bieniowiec – Skoczów – Goleszów – Cieszyn – Wisła Głębce.

Ćwierć wieku temu Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cisownicy wzbogaciła się o dom parafialny. Wierni pracowali przy jego budowie ponad 28 000 godzin, a koszt wzniesienia obiektu sięgnął

prawie 1,5 mld ówczesnych złotych.

Po przerwie spowodowanej obostrzeniami koronawirusowymi, wracają spektakle Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie. Na 5 września zaplanowano premierę sztuki amerykańskiej dramatopisarki Beth Henley „Zbrodnie serca”.

Po województwach śląskim, opolskim i małopolskim prowadzi „Szlak architektury drewnianej”. Oznakowany jest tablicami, które w naszym regionie, stanęły obok kościołów w Kaczcach, Kończycach Wielkich, Zamarskach, Nierodzimiu, Wiśle Głębce, na Kubalonce i przy drewnianej Chacie Kawuloków w Istebnej. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

ZARZĄDZENIE NR 262/20 WOJEWODY ŚLĄSKIEGO

z dnia 28 sierpnia 2020 r.

w sprawie przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Rady Miasta Ustroń w okręgu wyborczym nr 10

Na podstawie art. 385 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1319), w związku z postanowieniem Nr 180/2020 Komisarza Wyborczego w Bielsku-Białej II z dnia 3 sierpnia 2020 r. w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 4 sierpnia 2020 r. poz. 5932) zarządza się, co następuje:

§ 1. W związku z wygaśnięciem mandatu radnego Wincentego Jana Janusa (Janus) przeprowadzone zostaną wybory uzupełniające do Rady Miasta Ustroń w jednomandatowym okręgu wyborczym nr 10.

§ 2. W okręgu, o którym mowa w § 1, wybierany będzie 1 radny.

§ 3. Wybory przeprowadzone zostaną w dniu 8 listopada 2020 r.

§ 4. Czynności wyborcze realizowane będą zgodnie z Kalendarzem wyborczym, stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Wojewoda Śląski, Jarosław Wieczorek

* * *

ZBIÓRKA GABARYTÓW

Najbliższa zbiórka odpadów wielkogabarytowych odbędzie się w Polanie, Dobce i Jaszowcu 7 i 8 września. Zgłoszenia do 4 września do godz. 14.00 w Przedsiębiorstwie Komunalnym, tel. 33 854 52 42. Ulice: Baranowa, Beskidek, Brzozowa, Bukowa, Chabrów, Furmańska, Grzybowa, Jastrzębia, Jaworowa, Jodłowa, Klonowa, Orłowa, Palenica, Papiernia, Pod Grapą, Polańska, Równica, Stroma, Sucha, Ślepa, Świerkowa, Topolowa, Turystyczna, Wczasowa, Wiślańska, Wysznia, Złocieni, Żarnowiec.

* * *

ZEBRANIE MIESZKAŃCÓW ZAWODZIA

Zarząd Osiedla Ustroń Zawodzie zaprasza mieszkańców osiedla (w maseczkach) na zebranie, które odbędzie się 16 września (środa) o godz. 17 w sali sesyjnej Urzędu Miasta Ustroń.

* * *

CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

Mateusz Werpachowski lat 42 Ustroń
Christo Czelebiew lat 77 os. Centrum

36/2020/1/N

Za udział w pogrzebie
śp.

Mateusza Werpachowskiego

serdecznie dziękuje
Rodzina

36/2020/1/R

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Leszek Kubieñ

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00

współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce

ul. Daszyńskiego 11, Ustroń

tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 502 715 339

WAŻNE TELEFONY

Numer alarmowy 112		Pogotowie Gazowe	
Policja Ustroń	47 857-38-10		992
	33 856-38-10	PGNiG	32 391-23-03
	33 854-34-13	Kominiarz	33 854-37-59
Straż Pożarna Polana			602-777-897
	33 854-59-98	Urząd Miasta	33 857-93-00
Wodociągi	33 854-34-96	Poradnia Rodzinna	
	33 854-22-44	Mickiewicza 1.	537 071 063
telefon alarmowy 994			33 333 60 61
Przedsiębiorstwo Komunalne			33 333 60 63
	33 854-35-00	Salus	730 300 135
Straż Miejska	33 854-34-83		33 333 40 35
	604-558-321	Medica	33 854 56 16
Pogotowie Energetyczne		Rodzinna Praktyka Lekarska	
	991	NZOZ Nierodzim	
	33 857-26-00		33 854 23 50



Podczas, gdy w Ustroniu robi się bezpieczniej na drodze wojewódzkiej, odnotowujemy wypadki za miedzą, czyli w Cisownicy. Tzw. „prostka”, którą ustroniacy jeżdżą do Golezowa i do Cieszyna to jezdnia dwupasmowa bez chodnika z dużą liczbą skrzyżowań z drogami podporządkowanymi. Mimo ograniczenia prędkości do 50 km/h kierowcy szarżują na tym odcinku drogi, dociskają gaz do dechy, osiągając prędkość 70, 80 km/h, a nawet więcej. Kończy się to źle, o czym świadczą dwa wypadki w ciągu tygodnia. Fot. W. Herda





Zniszczenia na polu kukurydzy w Hermanicach.

Fot. M. Niemiec

WANDALE W KUKURYDZY

W Hermanicach przy ul. Jana Sztwiertni funkcjonują trzy boiska sportowe. Należą do miasta, a wykorzystywane są przez miejscowe dzieciaki i młodzież oraz kluby sportowe. Między innymi w Hermanicach ćwiczyli piłkarze Kuźni Ustroń w czasie remontu stadionu przy ul. Sportowej. Przy boiskach znajduje się pole uprawne, które od miasta dzierżawi Jan Drózd – rolnik z Hermanic, prezes Kółka Rolniczego Ustroń, działacz Polskiego Stronnictwa Ludowego, znany przede wszystkim z organizacji Ustrońskich Dożynek. Wszyscy z pewnością przypominają sobie Jana Drózdę, który ustawia na Kuźnicznej po-

jazdy oraz ciągniki rolnicze i koordynuje przemarsz korowodu.

Wprawdzie w tym roku tradycyjne święto plonów się nie odbyło, ale rolnicy pracują jak zwykle. Jan Drózd posiał na polu przy ul. Sztwiertni kukurydzę, a ta weszła bardzo ładnie i w tej chwili jest wysoka na ponad 2 metry, ma też duże, pełne kolby. Jakież było zdziwienie i zdenerwowanie ustrońskiego rolnika, gdy zauważył ścieżkę wydeptaną w kukurydzy. Zaniepokojony poszedł nią kilka metrów i dopiero wtedy dotarł do niego ogromnisze zniszczeń dokonanych na polu.

Nie widać tego ani od ulicy, ani od

boiska, ale zniszczone zostały duże połacie pola. Kukurydza jest połamana, powalona, zdeptana, jakby ktoś jeździł po polu jakimś pojazdem. Trudno nawet sobie wyobrazić, żeby można było te twarde łodygi aż tak zniszczyć bez użycia jakiegoś sprzętu. Zniszczenia nie powstały przy próbie kradzieży złotych ziaren, bo kolby leżą na ziemi razem z innymi częściami roślin.

Jan Drózd zgłosił sprawę na policję, ale nie ma wielkiej nadziei na złapanie wandal. Kukurydza się od tego nie podniesie i trudno też precyzyjnie obliczyć straty. Rolnik nikogo nie chce oskarżać ani niczego sugerować, apeluje jednak do mieszkańców, by zachowali czujność i powiadomili policję, gdyby zauważyli coś podejrzanego.

Praca rolnika jest trudna, w znacznym stopniu uzależniona od aury, bywa że trud idzie na marne z powodu przymrozków, upałów, opadów czy anomalii pogodowych. Tym razem dzieła zniszczenia dokonali ludzie.

Monika Niemiec



Fot. Cieszyn i okolice

NIEUWAŻNI

W poprzednim numerze cytowaliśmy rzecznika prasowego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach, który mówił, że od czasu zamknięcia skrzyżowania DW 941 z ul. Dominikańską, nie odnotowano niebezpiecznych zdarzeń drogowych w tym miejscu. Od marca kierowcy, którzy w Hermanicach chcą dostać się na drugą stronę dwupasmówki, skręcają w prawo i po kilkuset metrach zawracają. Muszą przy tym dwukrotnie przejechać lewy pas i te manewry wymagają od nich uwagi i koncentracji, bo lewym pasem często pędzą samochody, mimo iż przed miejscem zawracania ograniczono prędkość do 50 km/h. W niedzielę 30 sierpnia o godz. 15.35 doszło do kolizji w tym miejscu, zderzył się samochód osobowy z motocyklem. Na miejscu pojawili się policjanci i karetka pogotowia, droga była częściowo zablokowana.

(mn)



1 września przy Pomniku Pamięci Narodowej obok ratusza zebrali się ustroniacy, by uczcić bohaterów i ofiary II wojny światowej w 81. rocznicę jej wybuchu. Uroczystość prowadził Maciej Russek z Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta, a program artystyczny pod kierunkiem Kingi Gorzelany przygotowali uczniowie Klimatycznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Ustroniu. Młodzież przybliżyła m.in. wydarzenia historyczne, które miały miejsce na Śląsku Cieszyńskim (np. sierpniowy atak niemieckich żołnierzy w Mostach k. Jabłonkowa) oraz sytuację międzynarodową w roku 1939. Kwiaty pod pomnikiem złożyli: wiceburmistrz Ustronia Dorota Fijak i radny Artur Kluz w imieniu władz samorządowych, prezes Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Ekumenicznego Łukasz Sitek, a także uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Przedszkolnymi oraz Zespołu Szkół Technicznych w Ustroniu.
Tekst i foto: Monika Niemiec

GŁOSOWANIE TRWA

(cd. ze str. 1)

Polana, Ustron Górny, Hermanice, Lipowiec, Nierodzim. W pozostałych czterech osiedlach: Poniwiec, Ustron Centrum, Ustron Dolny, Zawodzie zgłoszono po jednym projekcie na osiedle i bez głosowania zostały one skierowane do realizacji w przyszłym roku.

Po kliknięciu na wybrane osiedle otwiera się karta do głosowania z rubrykami do wypełnienia naszymi danymi. Podajemy imię i nazwisko, z listy wybieramy nazwę ulicy, dodajemy numer domu, ewentualnie mieszkania, a także adres e-mail.

Dalej na ekranie pokaże się polecenie: „Wskaż projekt, na który oddajesz głos” i pod tym komunikatem znajdzie się lista zgłoszonych w danym osiedlu projektów. Możemy wybrać tylko jeden z nich. Warto zaznaczyć, że na tym etapie zobaczymy tylko najważniejsze informacje na temat projektów - numery i skrócone opisy. Jeśli chcemy się zapoznać ze szczegółami, trzeba to zrobić wcześniej na stronie głównej.

Gdy już będziemy pewni, jaką inicjatywę chcemy poprzeć, wystarczy kliknąć

w okienko przy nazwie projektu. Na koniec potwierdzamy kliknięciem oświadczenie, że jesteśmy mieszkańcami Ustronia i udzielamy zgody na przetwarzanie danych osobowych. Przed nami jeszcze komenda „Wyślij formularz” i odczytujemy z satysfakcją: „Dziękujemy. Twój głos został oddany”.

W głosowaniu na projekty osiedlowe mogą wziąć udział tylko mieszkańcy danego osiedla, każdy mieszkaniec może oddać głos tylko jeden raz. Za nieważny uznaje się głos oddany w formularzu gdy:

- głos został oddany przez osobę spoza osiedla,
 - mieszkaniec zgłasza więcej niż 1 raz na osiedlowy projekt (wówczas nie liczą się wszystkie oddane przez tę osobę głosy),
 - głosujący nie wpisał lub wpisał nieprawidłowo swoje dane: imię, nazwisko, adres zamieszkania.
- głosujący nie potwierdził oświadczenia i zgody na przetwarzanie danych.

Z jednego adresu mailowego można wysłać 5 głosów.

W poprzednim numerze zamieściliśmy pełną listę projektów, a dziś podajemy te, które zostały poddane pod głosowanie: Polana – 2 projekty – Modernizacja budynku OSP Polana; Konserwacja zabytkowych Krzyży; Lipowiec – 2 projekty – Zakup nowych stołów i krzeseł do remizy OSP Ustron Lipowiec; Ogólnodostępna strefa malucha; Hermanice – 5 projektów – Półkolonia i kolonia dla dzieci z Hermanic; Kolorowe przedszkole Ustron; Zagospodarowanie Zieleńca – ławki, siłownia i eko-łaka; Modernizacja Placu Zabaw (róg ul. Różanej i Osiedlowej); Modernizacja placu zabaw przy ul. Różanej; Ustron Górny – 3 projekty – Ogródek Sensoryczny przy Muzeum Ustronim; Czas na przerwę, czas na książkę!; Siłownia Plenerowa Park Street Workout Ustron Górny; Nierodzim – 4 projekty – Zdrowy oddech przedszkolaka Ustron; Sportowy Nierodzim – stół do tenisa stołowego; Budowa boiska do siatkówki plażowej; Zaczarowana biblioteka.
Monika Niemiec

36/2020/2/R

ŚCIANA – SUFIT – PODŁOGA KOSTA

33

Nowa kuchnia i łazienka w weekend!

MARKET BUDOWLANY

CENTRUM KOLOROWANIA

FARB I TYNKÓW

Ustron, ul. Sportowa 7

tel. 33 854 28 93

www.kosta.pl

Pn-Pt 7:00 – 17:00, Sb 7:00 – 13:00

GOLDMURIT

pro-sto Silvano

stobud

Dzień Otwarty

MDK "Prażakówka"

kiedy? **5 września**

sobota, godz. 9:00 - 12:00

prezentacja oferty zajęć i warsztatów dla dzieci i młodzieży na rok szkolny 2020/2021 r.

gdzie? MDK "Prażakówka" ul. Ignacego Daszyńskiego 28



Pomnik Jana Sztwiertnia autorstwa Karola Kubali odsłonięto w 1995 roku, w 55. rocznicę śmierci kompozytora. Fot. M. Niemiec

KOMPOZYTOR NAUCZYCIEL SPOŁECZNIK

Jan SZTWIERTNIA (1911-1940), muzyk, kompozytor, pedagog, organizator życia muzycznego urodził się 1 czerwca w Ustroniu. Nazwisko otrzymał po matce, Marii, która była robotnicą huty w Trzyńcu. Ojca swego, Jana Dominika, mistrza walcowni tego zakładu, nigdy nie poznał. Wychowany początkowo przez matkę, potem przez wujka Karola Sztwiertnię, robotnika z Hermanic, w 1921 r. został oddany do Ewangelickiego Domu Sierot w Ustroniu. W 1925 r. ukończył szkołę powszechną w Ustroniu, uzyskując we wszystkich przedmiotach oceny bardzo dobre. Tu zwrócił uwagę na jego absolutny słuch i wyjątkową muzykalność nauczyciel śpiewu Paweł Wałach. W 1925 r. Sztwiertnia został przyjęty do Seminarium Nauczycielskiego w Cieszynie, gdzie początkowo zamieszkał. W tym samym roku umarła mu matka. W 1928 r. wrócił do Domu Sierot w Ustroniu, skąd codziennie dojeżdżał na wykłady do Cieszyna. Seminarium Nauczycielskie ukończył w 1930 r. i we wrześniu tego roku objął posadę nauczyciela w jednoklasowej szkole w Wiśle „Na Równym”. Po trzech latach przeniósł się do Wisły Głębiec, a w rok później został nauczycielem szkoły nr 1 w Wiśle Centrum. Z muzyką Sztwiertnia zetknął się po raz pierwszy w Seminarium Nauczycielskim, gdzie uczył się grać na skrzypcach, fortepianie i organach, potem także na wiolonczeli. Wpływ na rozwój jego talentu wywarli nauczyciele Seminarium – Karol Hławiczka i Alfred Nohel, jednak w zakresie teorii muzyki był samoukiem. Studiował w tym okresie harmonię i kontrpunkt, instrumentację, twórczość wielkich mistrzów i zaczął pisać kompozycje własne. W 1932 r. rozpoczął pracę nad dwuaktową operą z życia górali beskidzkich „Sałasznicy” do słów Ferdynanda Dyry, w której wykorzystał gwarę oraz oryginalną muzykę ludową tego regionu. Operę tę ukończył w 1933 r., ale pierwsze próby jej wystawienia nie powiodły się. Systematyczne studia muzyczne rozpoczął Sztwiertnia w 1936 r. w Szkole Muzycznej w Cieszynie, w której był uczniem Aleksandra Brachockiego i Tadeusza Prejznera. W 1937 r. zapisał się do Śląskiego Konserwatorium Muzycznego w Katowicach, gdzie w 1939 r. ukończył Wydział Pedagogiczny i przeszedł na kurs najwyższy na Wydziale Kompozycji

pod kierunkiem A. Brachockiego. Lata 1937-39 były dla młodego kompozytora okresem największego wysiłku. Oprócz pracy w szkole w Wiśle i studiów w Konserwatorium w Katowicach, rozwinął na terenie Wisły działalność społeczną i popularyzatorską. Organizował i prowadził chóry szkolne i amatorskie. Był dyrygentem w męskim chórze nauczycielskim „Echo”, jak również dyrygentem i prezesem chóru młodzieżowego w Wiśle. Reżyserował także sztuki teatralne, grał role komiczne i charakterystyczne w amatorskich przedstawieniach. Wspólnie z Jerzym Drozdem zorganizował istniejącą do dziś „Grupę Regionalną” w Wiśle.

W czasie studiów w Konserwatorium, poza intensywną nauką, pracą pedagogiczną i społeczną, Sztwiertnia poświęcił się przede wszystkim kompozycji. Opracował nową wersję „Sałaszników”, uzupełniając ją baletem i uwerturą. Skomponował m.in. takie utwory, jak: poemat symfoniczny „Śpiący Rycerze w Czantorii”, stylizowane tańce śląskie na orkiestrę symfoniczną (partytury obydwu utworów zaginęły w czasie II wojny), „Suitę beskidzką” na chór męski z towarzyszeniem fortepianu, kantatę na chór męski „Rycerze”. Najlichnieszą grupę w dorobku Sztwiertni stanowią pieśni na chór męski, mieszany oraz głos solowy z towarzyszeniem fortepianu. Do ważniejszych zbiorów należą: „Pieśni nadolziańskie”, „Pieśni ludowe śląskie” oraz trzy pieśni na głos solowy do słów Leopolda Staffa (opus ostatnie). Sztwiertnia jest także autorem szeregu kompozycji instrumentalnych zarówno solowych, jak i kameralnych na instrumenty smyczkowe, dęte, fortepian i organy. W maju 1939 r. odbył się w Konserwatorium w Katowicach publiczny koncert kompozytorski Sztwiertni, po którym władze wojewódzkie przyznały mu stypendium na podjęcie dalszych studiów muzycznych w kraju i Paryżu.

Plany artystyczne kompozytora zniweczył wybuch II wojny światowej. Został aresztowany 23 kwietnia 1940 r. i zmarł z powodu wycieńczenia 29 sierpnia 1940 r. w obozie koncentracyjnym w Gusen. Świadkiem jego śmierci był ks. dr Andrzej Wantuła, który poświęcił mu przejmujące wspomnienie w książce pt. „Z doliny cienia śmierci”. Talent Sztwiertni scharakteryzował w „Dzienniku Polskim” z 6 sierpnia 1945 r. wybitny polski kompozytor Jan Maklakiewicz, pisząc m.in.: „Co za bogactwo tematów w tym młodym, utalentowanym muzyku. W jego utworach śpiewa cała ziemia cieszyńska i za tę miłość do rodzzonej ziemi, do tych szumiących lasów zginął męczeńską śmiercią...”. O popularności utworów Sztwiertni w okresie przedwojennym świadczy fakt, że na Ogólnopolskim Zjeździe Chórów w Gdańsku w 1938 r. kantatą „Rycerze” pod względem ilości wykonanych wysunął się na III miejsce. Po wojnie zainteresowanie twórczością ustroniaaka stale wzrastało. 23 lutego 1946 r. Instytut Muzyczny i Towarzystwo Śpiewacze w Cieszynie zorganizowały koncert kompozytorski Sztwiertni, na którym wykonano m.in. „Suitę beskidzką”, kantatę „Rycerze”, arie z opery „Sałasznicy” oraz utwory instrumentalne. W ramach koncertu jubileuszowego z okazji 30-lecia Państwowej Szkoły Muzycznej w Cieszynie wystawiono po raz pierwszy 24 maja 1964 r. pierwszą część opery „Sałasznicy”. Prapremiera całości odbyła się 10 marca 1966 r. w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie podczas obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego. Obszerne fragmenty „Sałaszników” transmitowano 12 lutego 1967 r. w programie ogólnopolskim telewizji. Biblioteka Wyższej Szkoły Muzycznej w Katowicach 30. rocznicę śmierci Sztwiertni uczciła 16 grudnia 1970 r. koncertem, na którym wykonano „Trzy pieśni do słów Staffa”, Nokturn na obój i fortepian, Temat z wariacjami, Fugę na fortepian, Preludium I na fagot, obój i klarnet oraz pieśni chórálne. 1 czerwca 1961 r. w 50. rocznicę urodzin Sztwiertni odbyło się w Wiśle uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej na domu, w którym kompozytor mieszkał i tworzył. Nazwisko Sztwiertni widnieje także na zbiorowej tablicy pamiątkowej w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej (PWSM) w Katowicach, odsłoniętej 25 października 1969 r. ku czci pedagogów - ofiar faszyzmu. Do chwili obecnej drukiem wydano kilkanaście utworów wokalnych kompozytora. Większość utworów zachowała się w rękopisach, które przed rozproszeniem i zniszczeniami wojennymi uchronili Ferdynand Pustówka i Jerzy Drózd. Przechowywane są one w Archiwum Śląskiej Kultury Muzycznej przy Bibliotece Głównej PWSM w Katowicach. W posiadaniu Jana Brody w Górkach Wiślanych znajduje się kilka niewydanych utworów Sztwiertni oraz rysunki, rebusy i notatki kompozytora.

Jan Sztwiertnia ożenił się w 1933 r. z córką górala wiślańskiego, Ewą Wantulok. Z małżeństwa tego w latach 1934-35 urodzili się dwaj synowie, Jan i Bolesław.

Danuta Musiałowa

(przedruk z wydawnictwa „Zasłużeni ludzie Ustronia”)

RODZINNY PIKNIK MODELARSKI

Muzeum Ustrońskie zaprasza na rodzinny piknik modelarski, który odbędzie się 12 września (w sobotę) w godz. 13.00 - 17.00 na terenie Muzeum.

W programie:

- dynamiczny pokaz modeli czołgów RC skala 1:16,
 - zwiedzanie najnowszej wystawy modelarskiej,
 - degustacja „kołoczy” ze śliwkami z przymuzealnego ogródka oraz herbatek z ziół,
 - ciekawostki przyrodnicze i zabawy sensoryczne dla dzieci,
 - multimedialna prezentacja – niespodzianka.
- Wstęp darmowy z zachowaniem reżimu sanitarnego.

BEZPIECZNY POWRÓT DO SZKÓŁ



- ➔ Masz gorączkę, kaszel lub inne objawy choroby, zostań w domu.
- ➔ Często myj ręce.
- ➔ Nie dotykaj oczu, ust i nosa.
- ➔ Zrezygnuj z podawania ręki na powitanie.
- ➔ Uważnie słuchaj poleceń nauczyciela.
- ➔ Używaj tylko własnych przyborów szkolnych.
- ➔ Spożywaj swoje jedzenie i picie.
- ➔ Unikaj kontaktu z większą grupą uczniów, np. podczas przerw.
- ➔ Jeśli czujesz się źle lub obserwujesz u siebie objawy chorobowe, natychmiast poinformuj o tym nauczyciela.
- ➔ Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa przed i po lekcjach.



04.09.2020 r.

Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Wantuły
w Ustroniu

Juliusz Słowacki "BALLADYNA"

w programie
plener malarski
przed budynkiem Biblioteki
w godz. 9.00-14.00

zapraszamy!

zapewniamy materiały plastyczne
oraz sztalugi



DAWNA WISŁA W GRAFICE BOGUSŁAWA HECZKI

Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Śniegonia w Wiśle wraz z partnerami serdecznie zaprasza na otwarcie wystawy pt. „Dawna Wisła w grafice Bogusława Heczki” dnia 10 września o godz. 16.00.

W programie: 1. wręczenie nagród w konkursie plastycznym „Staro chałupina”, 2. wykład „Sztuka Bogusława Heczki i jego związki z Wisłą” – dr Michał Kawulok, 3. promocja katalogu wystawy i wernisaż.

Wydarzenie odbędzie się w ramach zadania „Zieliny i stromy na Wisłach czyli Ziola i drzewa w Wiśle”.

ZAPISY DO OGNISKA MUZYCZNEGO

Towarzystwo Kształcenia Artystycznego w Ustroniu informuje, że zapisy do Ogniska Muzycznego na rok szkolny 2020/2021 odbywają się od 1 czerwca br. i nadal telefonicznie u kierownika OM (nr tel. kom. 501 057 750). Oferujemy w dalszym ciągu naukę gry na następujących instrumentach: fortepianie, keyboardzie, skrzypcach, flecie poprzecznym, saksofonie, gitarze klasycznej, klarnecie, akordeonie oraz w klasie śpiewu rozrywkowego – dla dzieci, młodzieży i dorosłych w każdym wieku, a także zajęcia w formie indywidualnej oraz grupowe w przedszkolu muzycznym dla dzieci w wieku 3-5 lat. Nauka trwa 6 lat w ognisku I st. i 3 lata w ognisku II st. Czesne za lekcje płatne przez 10 miesięcy, tj. od września do czerwca i w zależności od wybranej oferty wynosi od 130 do 210 zł miesięcznie, (przedszkole muzyczne 75 zł). Istnieje możliwość zapisania dziecka na dwa instrumenty. TKA zapewnia wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, konkurencyjne ceny, komfortowe warunki, a także możliwość wypożyczenia instrumentu (25 zł miesięcznie). Zapraszamy również na profil na facebooku i stronę internetową www.tka.vot.pl

P.S. Ze względu na pandemię koronawirusa, zawieszają się zajęcia w ramach przedszkola muzycznego do odwołania. Zarząd TKA

WNIOSKI DO BUDŻETU W NIERODZIMIU

Zarząd Osiedla Nierodzim wraz z radną Jolantą Hazuką zaprasza na comiesięczne dyżury w strażnicy OSP Nierodzim, które odbywają się w każdy ostatni poniedziałek miesiąca o godzinie 17.00.

W związku z panującą sytuacją epidemiczną w tym roku nie odbędzie się zebranie ogólne mieszkańców. Dlatego zwracamy się z prośbą do wszystkich mieszkańców dzielnicy o zgłaszanie propozycji do budżetu Miasta Ustron na 2021 r. u pani radnej oraz członków Zarządu Osiedla – osobiście lub telefonicznie (numery kontaktowe wiszą w gablotce Zarządu – przy wejściu na boisko KS Nierodzim), mailowo pod adresem witkozub@gmail.com, oraz na wrześniowym dyżurze Zarządu Osiedla Nierodzim (28.09.2020 r.).



Broszki z Końcyc Małych noszą elegantki na całym świecie i zainteresowane są nimi również ustronianki.
Fot. L. Szkaradnik

MEDYKAMENT ŚREDNIOWIECZNYCH ZŁODZIEI NA KORONAWIRUSA

Mimo trwającej już ponad pół roku pandemii i wynikającym z niej obostrzeniom sanitarnym wielu ma potrzebę kontaktów ze znajomymi, czy dawnymi kolegami z pracy, a nasze targowisko jest świetnym punktem, gdzie można usłyszeć o aktualnych sprawach i spotkać kogoś mile widzianego. Można to miejsce potraktować jako centrum handlowe i towarzyskie, zwłaszcza w dni targowe o tej porze roku, gdy stragany uginają się pod wielką ilością dorodnych warzyw i owoców. I choć istotnie w każdy piątek przez nasz niewielki targ przemierzają się tłumy, nic nie prześcignie frekwencji ustronjskich dożynek i imprez im towarzyszących. W tym roku dożynek być nie mogło, ale w ramach corocznych Dni Ustronia urządzono po raz czwarty Międzynarodową Wystawę Produktów Regionalnych, która już w poprzednich latach wzbudziła duże zainteresowanie oferując unikalne produkty spożywcze i ciekawe rękodzieło na kilkudziesięciu stanowiskach. Organizatorzy liczyli, że renoma tej wystawy jest niezachwiana, więc chcąc ożywić nasz Park Kuracyjny dwudniową imprezę przeniesiono z rynku do parku. Wystawa połączona ze sprzedażą produktów regionalnych była

w pierwszym dniu doprawdy interesująca, lecz publiczność nie dopisała tak jak oczekiwano. Na temat tej cyklicznej imprezy pisaliśmy już w poprzednim numerze gazety, a dziś przypominamy nieco ciekawostek, bo swoje wyroby prezentowali specjaliści z różnych dziedzin, którzy chętnie dzielili się wiedzą i doświadczeniem.

Piekarnia i cukiernia BA-JA z Jaworzna oferowała sporo pieczywa dla vegetarian i wegan, a także kwas chlebowy, czyli sfermentowany napój z chleba, który ma liczne właściwości zdrowotne, a można go łatwo zrobić w domu. Warto się nim zainteresować, bo wzmacnia odporność, reguluje trawienie, a nawet sprzyja odchudzaniu. Jednak najbardziej słynie z tego, że szybko gasi pragnienie i orzeźwia, dlatego sprawdza się podczas upałów. Podstawowym składnikiem jest czerstwy żytni razowy chleb – najlepiej, aby był to domowy wypiek, uprażony bez tłuszczu na patelni. Potem należy go zalać letnią, przegotowaną wodą i połączyć z niewielką ilością miodu. Odstawiamy mieszankę w naczyniu na trzy dni w ciepłym miejscu, a następnie odczekaemy chlebi i doprawiamy rodzynkami lub suszoną śliwką i jeszcze pozostawiamy na dwa – trzy dni w poko-

jowej temperaturze. Na koniec odczekaemy, przelewamy do butelek i przechowujemy w lodówce. Warto spróbować, bo jest to zdrowy napój, który wybornie smakuje.

Maria Najda z Bąkowa przyjechała z gruszkami szarówkami i jabłkami dawnych odmian. Prowadzi sad ekologiczny już jako trzecie pokolenie po rodzicach i babci. Posiada wiele starych drzew z pierwszej połowy XX w., które są odpowiednio przycinane i pielęgnowane, więc nadal dobrze owocują. Są to papierówki, różnego typu renety i lobo, zwana inaczej pisówką. Nazwa ta jest żartobliwie kojarzona z obecnym rządem, a w rzeczywistości dojrzałe jabłko ma czerwone kreseczki. Większość tych starych odmian jest odporna na choroby, więc warto je nadal zachować i popularyzować. Stwierdzono też, że owoce drzew wysokopiennych mają większą wartość odżywczą, bo soki są bardziej przefiltrowane przez pień, więc wiele osób poszukuje owoców ze starych, rozłożystych drzew.

Na jednym ze stoisk prezentowano rzadko spotykane w handlu oleje zimnotłoczone z Tłoczni Beskidy w Porąbce, które zostały wykonane na kilka dni przed imprezą. Właściciel polecał olej z czarnuszki na odporność oraz poprawiający wydolność płuc i łagodzący astmę. Popularnością cieszył się olej z dyni, który działa odrobaczająco, redukuje trądzik, poprawia stan skóry i ułatwia leczenie prostaty, a olej z krokosza barwierskiego wyróżnia się wieloma właściwościami zdrowotnymi oraz poprawia urodę. Przy schorzeniach stawów najlepszy jest olej z gorczycy, doskonały do masażu. Z kolei olej z kolendry jest świetny na problemy trawienne, lecz używa się go jednorazowo kilka kropli. Jest to surowiec drogi, bo ziarno ma niskie zaolejenie.

Tegoroczny najlepszy spożywczy produkt regionalny to naturalne octy z owoców wykonane w Przetwórni Beksien z Czańca. Właściciele prezentowali też własne musztardy i kiszonki.

Octy wpływają bardzo dobrze na przemianę materii i odkwaszają organizm. Ocet sam dojrzewa, więc najpierw następuje fermentacja alkoholowa, potem fermentacja octowa, a na końcu leżakowanie. Octy są wyrabiane nie tylko na bazie jabłek, ale też różnych owoców, na przykład maliny, czarnej porzeczki, czy śliwki. Wszystkie produkty wykorzystywane do wyrobu octów, kiszonek czy musztard właściciele pozyskują ze swoich ekologicznych upraw. Największym wzięciem cieszył się kiszony czosnek niedźwiedzi.

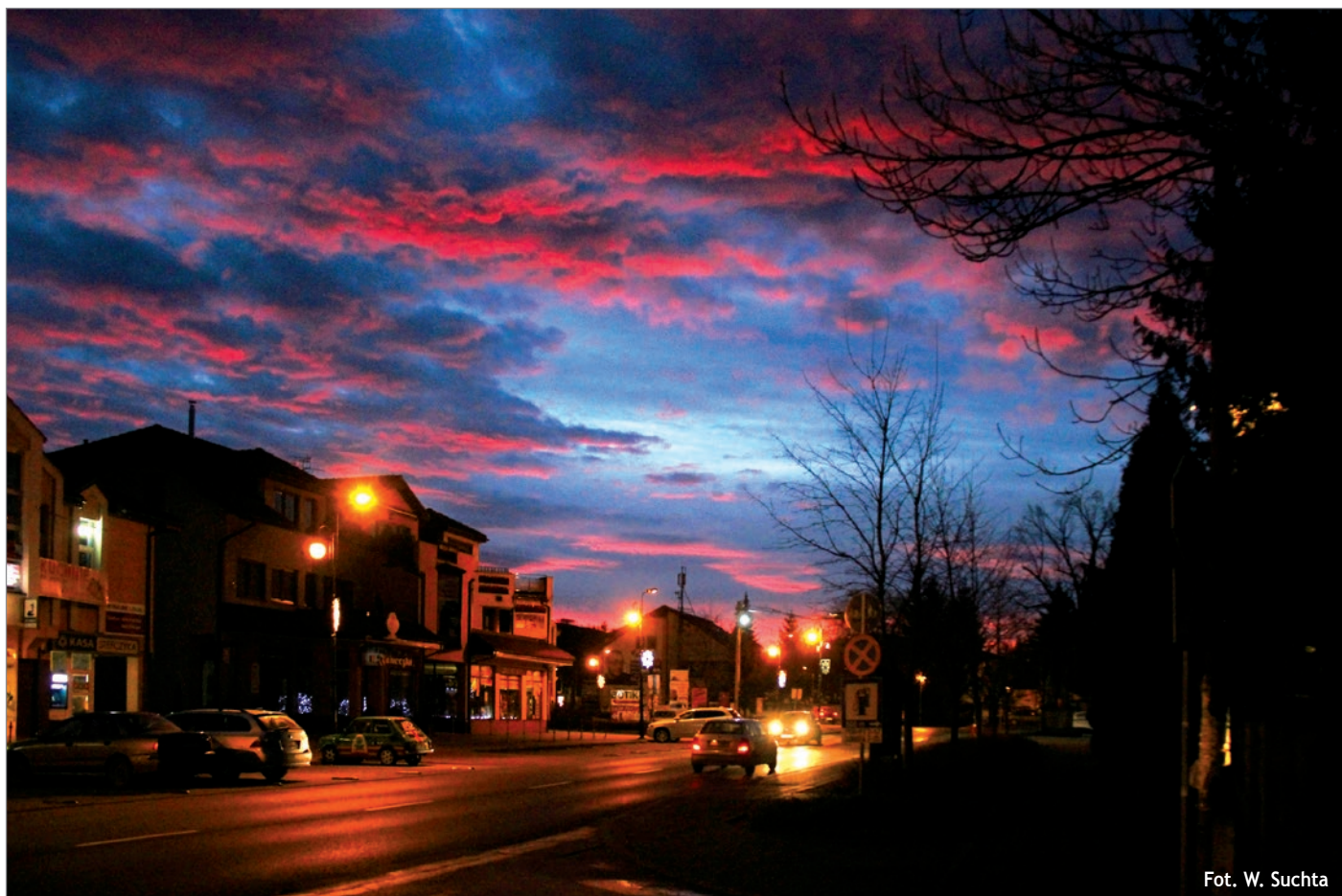
Firma MiMi Soapery z Chorzowa prezentowała rzemieślnicze kosmetyki, wykonywane tradycyjnymi metodami, a przede wszystkim mydła. Wyjątkowym zainteresowaniem, co wydaje się zrozumiałe w dzisiejszych czasach, cieszyła się przeciw-wirusowa „Mgiełka Czterech Złodziei”. Jest to mieszanka silnych naturalnych olejków eterycznych o udowodnionym działaniu przeciwwirusowym. Receptura pochodzi z czasów czarnej zarazy (dżumy) panoszącej się w Europie w średniowieczu. Wówczas czterech złodziei, handlarzy perfum okradła zwłoki chorych i ich domy

(dok. na str. 17)



To medykament średniowiecznych złodziei na dżumę.

Fot. L. Szkaradnik



Fot. W. Suchta



Fot. W. Suchta



GÓRY RADOŚCI

Poniedziałek

Wtorek

Šroda

Czwartek

Piątek

Sobota

Niedziela

notatki:



Plan lekcji

uczeń, klasa



USTRŃ
GÓRY RADOŚCI

h

Poniedziałek

Wtorek

Środa

Czwartek

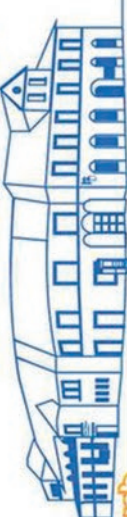
Piątek



notatki:

Oferta zajęć dla dzieci i młodzieży*

proponowana przez
Miejski Dom Kultury „Prażakówka”
w roku szkolnym 2020/2021



Zajęcia dla najmłodszych

- Klub Malucha - zajęcia dla rodziców / opiekunów z dziećmi do lat 3, 20 zł/120 min.
- Władcy Parkietu - zajęcia ruchowo-taneczne dla chłopców 5 - 7 lat, 200 zł/rok szk.
- Rytm - taniec nowoczesny dla dziewczynek 5 - 7 lat, 200 zł/rok szk.
- akrobatyka - zajęcia gimnastyczne dla dzieci 5 - 7 lat, 200 zł/rok szk.

Zajęcia muzyczno-ruchowe

- taniec (zespoły: Fantazja, Uśmiech, Kolor, Echo, Absurd), 200 zł/rok szk.
- breaking (zespoły Dynamity, eMDeka Kru, BİBOJİSİ), 200 zł/rok szk.
- zespół akrobacyjny „Arabeska”, 200 zł/rok szk.
- warsztaty teatralne „Figliki”, 200 zł/rok szk.
- skreścze, sample, break i bity - warsztaty z winylem i gramofonem w tle, 50 zł/60 min.
- emisja głosu - czyli jak śpiewać, żeby nie zdziierać gardła, 30 zł/60 min.

Warsztaty artystyczno-manualne

- rysunek, malarstwo, decoupage, techniki filcowania, scrapbooking, batik, itp., 200 zł/rok szk.
- warsztaty kroju i szycia, 30 zł/90 min.
- warsztaty Senior - Junior: aktywności z dawnych lat (szydełkowanie, robienie na drutach, haft, makrama, wyplatanie z wikliny), 200 zł/rok szk.

Warsztaty techniczno-naukowe

- „Zrób to sam” - warsztaty modelarskie (majsterkowanie, itp.), 200 zł/rok szk.
- j. angielski z robotyką - Lego-Kreativo (zapisy pod nr 667667900), 130 zł/m-c
- Arduino / micro:bit - czyli jak zrobić robota? 120 zł/m-c
- doświadczenia dla laika - czyli jak to działa?, 200 zł/rok szk.

Języki obce

- język angielski, 120 zł/m-c

Zainteresowany? Zadzwoń!

+48 33 854 29 06
Zapisy od 1 - 8.09.2020 r.

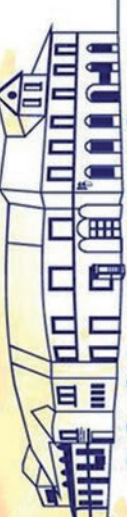
* Realizacja zajęć uzależniona będzie od ilości zgłoszeń oraz aktualnej sytuacji epidemiologicznej.

Miejski Dom Kultury „Prażakówka”
ul. Ignacego Daszyńskiego 28
tel.: +48 33 854 29 06
e-mail: mdk@ustron.pl

MDK **USTRON**
GÓRĄ RABUSI

Oferta zajęć dla dorosłych/seniorów*

proponowana przez
Miejski Dom Kultury „Prażakówka”
w roku szkolnym 2020/2021



Zajęcia muzyczno-ruchowe

- taniec (towarzystwo, nowoczesny), 30 zł/60 min.
- pilates, 10 zł/60 min. • joga, 20 zł/90 min.
- warsztaty teatralne, 20 zł/120 min.
- emisja głosu - czyli jak śpiewać, żeby nie zdziierać gardła, 30 zł/60 min.

Warsztaty artystyczno-manualne

- rysunek, malarstwo, garncarstwo, techniki filcowania, scrapbooking, batik, itp., 200 zł/rok szk.
- warsztaty kroju i szycia, 30 zł/90 min.
- warsztaty aktywności z dawnych lat (szydełkowanie, robienie na drutach, haft, makrama, wyplatanie z wikliny), 200 zł/rok szk.
- fotowarsztaty - czyli jak zrobić dobre zdjęcie (nawet smartfonem), 50 zł/60 min.

i wiele innych...

- warsztaty kosmetyki, wizażu i stylizacji, 50 zł/60 min.
- Turniej Klubu Seniora, 200 zł/rok szk.
- język angielski, 120 zł/m-c
- język czeski, 120 zł/m-c

Zainteresowany? Zadzwoń!

+48 33 854 29 06
Zapisy od 8 - 15.09.2020 r.

* Realizacja zajęć uzależniona będzie od ilości zgłoszeń oraz aktualnej sytuacji epidemiologicznej.

Miejski Dom Kultury „Prażakówka”
ul. Ignacego Daszyńskiego 28
tel.: +48 33 854 29 06
e-mail: mdk@ustron.pl

MDK **USTRON**
GÓRĄ RABUSI



Podczas Obrzędu Dożynkowego w amfiteatrze widzowie nie raz mieli okazję podziwiać piękne stroje artystów Estrady Ludowej „Czantoria”. Niestety nie w tym roku... Fot. M. Niemiec

KABOTEK NA HOCZEK

Przywodzi na myśl dawne czasy. Dni, które już minęły, pełne śpiewu, tradycji, rodzimej kultury.

Odświętny strój przywdziewany przez dziewczynkę to wstążeczki we włosach, koszula z zebranymi nad łokciem rękawkami i prosta sukienka na pasku. Kilka lat później dziewczynce tej szyje się pierwszą sukieneczkę. Skromną, prostą, zszytą z niskim gorsecikiem. Kilkunastoletnie panny noszą się już elegancko, z większym przepychem, ale jeszcze skromniej niż mężatki. Jest tu i *kabotek*, i *żywotek* skromny, i *suknia* piękna, *przepaska*, a zimą na to *hacka* albo i *szpencer*. Niezależnie od pory roku panna taka chodzi z odkrytą głową, a zdobi ją tylko gruby warkocz związany elegancko kolorową *bandlą*. Zameżna już nosi się bogato, strojnie i w nakryciu głowy. *Kabotek*, czyli bielusienna jak letni obłok, sięgająca pasa

koszula z bufiastymi rękawami, zapinana pod szyją na *hoczek*, a na niej haftowane mankiety – *lemieczki*. Na *kabotek* mężatka nakłada *suknię*, która składa się z *żywotka*, a jest to rodzaj gorsetu z bogato haftowanym *opleckiem* i *przedniczką*. Dół *sukni* to spódnica kolorem dobrana do *żywotka*, wysoka w stanie, suto marszczona, obszyta połyskującą na niebiesko wstęgą *galonką*. Na tle sukni pięknie prezentuje się *fortuch*, płócienny i wąski, a talię podkreśla *przepaska*, czyli barwna jedwabna wstążka zawiązana z przodu na kokardę. Na głowie *czepiec*, widoczny spod niego haftowany *naczołek*, a na to chusta – *szatka*, wiązana z tyłu głowy na *pidło*. A gdy się zestarzeje, to strój swój nosi nadal, tylko chustę wiąże pod broda.

Czyż nawet tak krótki opis cieszyńskiego stroju nie rozbudza wyobraźni? Ubiór ten niezmiennie związany jest z kulturą naszego regionu, a po dziś dzień podziwiać go możemy nie tylko na muzealnych wystawach, ale i na żywo, kiedy to przywdziewa się go na uroczyste okazje. Strojne, kolorowe i eleganckie odzienie może być także źródłem inspiracji. Tak też było w przypadku Bogusławy Łazar, która zapozowała w nim do cyklu *Kobiety Stela*. Jak mówi, jej miłość do regionalnego stroju trwa nieprzerwanie od dziecka. Pasją tą „zaraził” ją ks. Kazimierz Piprek, proboszcz nierodzimskiej parafii w latach 1978-1988. To właśnie on zachęcił ją, aby w tym stroju wystąpiła na jednej z kościelnych uroczystości. Jako że jej ciotka była w posiadaniu kilku zestawów, toteż jeden z nich pani Bogusława otrzymała w prezencie, a po odpowiednim dopasowaniu w nim właśnie wystąpiła. Od tamtej pory niezmiennie ubierała strój cieszyński przy okazji świąt, obchodów i pielgrzymek. Jak mówi, pozwolił jej on nawet znaleźć się blisko papieża Jana Pawła II, gdy Ojciec Święty odwiedził Częstochowę, a na podwyższeniu przy papieskim ołtarzu stanęli reprezentanci w ludowych strojach. Przez kolejne lata często w nim występowała, a później przekazała siostrzenicy, która kontynuowała rodzinną tradycję. Bogusława natomiast rozpoczęła naukę haftowania i szycia na organizowanych we Wiśle warsztatach z serii „Mistrz Tradycji”. Były one co prawda dedykowane wiślankom, jednak determinacja oraz chęć uszycia kompletnego stroju sprawiły, że i to jej nie powstrzymało. To właśnie tam rozpoczęła się długoletnia przygoda, podczas której poznawała tajniki wyjątkowej sztuki, jaką jest tworzenie męskich i damskich strojów regionalnych. Do dziś wiele osób korzysta z jej zbiorów, np. przy okazji konfirmacji, a Bogusława Łazar promowanie kultury i tradycji noszenia stroju cieszyńskiego traktuje jako misję. **Karolina Francuz**



Przewodniczący RMU Marcin Janik jest honorowym krwiodawcą.

Fot. M. Niemiec

POTRZEBNA KREW

Autobus Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach regularnie zajeżdża na ustronki rynek, bo nie brakuje w naszym mieście ludzi, którzy honorowo oddają krew. Wśród nich znalazł się również Marcin Janik, przewodniczący Rady Miasta Ustroń, który serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców do oddania krwi. Oddawanie krwi odbywa się z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa, nie jest bolesne, w zamian dostaje się dzień wolny od pracy i kilka czekolad dobrej marki. Prezenty przekazują również ustroniacy przedsiębiorcy, tym razem 10 krwiodawców otrzymało kupony na obiad do Rolls Burger, ostatnio były bony deserowe do Delicji.

31 sierpnia zgłosiły się 22 osoby, krew oddało 19 po prawie pół litra każda. **(mn)**

MNIEJ KOMISJI RADY

Podczas majowej sesji dokonały się poważne zmiany personalne w składach komisji Rady Miasta Ustroń. Już wtedy zapowiadano kolejne zmiany, polegające na zmniejszeniu liczby komisji oraz uproszczeniu nazw i te zmiany wprowadzono podczas sesji, która odbyła się 27 sierpnia. Obrady prowadził przewodniczący RMU Marcin Janik, a wzięło w nich udział 13 radnych. Nieobecni byli: radny Damian Ryszawy oraz radny Wincenty Janus, którego mandat wygaś 3 sierpnia.

Sesja odbyła się z wykorzystaniem środków porozumiewania się na odległość i oprócz radnych uczestniczył w niej burmistrz Przemysław Korcz, wiceburmistrz Dorota Fijak, skarbnik Aleksandra Łuckoś, sekretarz miasta Ireneusz Staniek, naczelniczy wydziałów Urzędu Miasta Ustroń, przewodniczący zarządów osiedli. W związku z tym, że w porządku obrad znalazła się analiza działalności Kolei Linowej „Czantoria” zdalnie obecny był prezes spółki Zbigniew Kufrej oraz wiceprezes Bartosz Siwiec.

Uchwała dotycząca komisji stałych RMU zmieniła ich nazwy i zakres kompetencji. Bez zmian została Komisja Budżetu i Przestrzegania Prawa oraz Komisja Rewizyjna. Zlikwidowana została Komisja Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Miasta oraz Komisja Oświaty, Rodziny i Polityki Społecznej. W ich miejsce powołano Komisję Oświaty, Kultury i Sportu, która przejęła kompetencje swoich poprzedniczek z wyjątkiem zadań związanych z pomocą społeczną, aktywizacją i opieką nad osobami starszymi oraz ochroną materialnych i społecznych potrzeb rodzin. Tymi zagadnieniami zajmie się nowa Komisja Rodziny i Środowiska, która do listy swoich kompetencji dopisze wspieranie dzieci i młodzieży, ich materialnych i społecznych potrzeb i ochronę praw dziecka. Komisja Rodziny i Środowiska przejmie również zadania zlikwidowanej Komisji Ochrony Środowiska, Zdrowia, Rolnictwa i Leśnictwa. Komisja Architektury, Inwestycji, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej została przemianowana na Komisję Infrastruktury, jej kompetencje

pozostały bez zmian z wyjątkiem dodania gospodarki wodno-ściekowej. Projekt zmian został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Budżetu i Przestrzegania Prawa. W głosowaniu 11 radnych głosowało za przyjęciem uchwały, przeciw był radny Paweł Sztefek, wstrzymał się od głosu radny Piotr Roman. Skutkiem podjęcia tej uchwały był szereg uchwał dotyczących powoływania przewodniczących i członków komisji, ponieważ trzeba było zmienić nazewnictwo oraz uzupełnić składy. Jedną z uchwał przyjęto rezygnację

radnego Mirosława Szuby z funkcji przewodniczącego Komisji Skarg, Wniosków i Petycji. Przewodniczący RMU zaproponował kandydaturę radnego Dariusza Śleziona i przyjęto ją jednogłośnie. Przed głosowaniem w sprawie podjęcia uchwały uchylającej uchwałę w sprawie wyboru członków Komisji Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Miasta o głos poprosił radny Paweł Sztefek. Był przewodniczący tej komisji podziękował wszystkim za współpracę, a likwidację komisji nazwał zagrywką polityczną. Za przyjęciem uchwały głosowało ośmioro radnych: Marcin Janik, Artur Kluz, Bożena Piwowar, Aleksander Poniatowski, Roman Siwiec, Daria Staniek, Mirosław Szuba, Dariusz Śleziona, przeciw dwóch: Piotr Roman, Paweł Sztefek, od głosu wstrzymało się troje radnych: Sławomir Haratyk, Jolanta Hazuka, Jadwiga Krężelok.

Więcej o sesji w kolejnych numerach.

Monika Niemiec

Komisje Rady Miasta Ustroń VIII kadencji

Komisja Rewizyjna

Mirosław Szuba – przewodniczący, Sławomir Haratyk, Bożena Piwowar, Piotr Roman, Daria Staniek

Komisja Budżetu i Przestrzegania Prawa

Bożena Piwowar – przewodnicząca, Sławomir Haratyk, Jolanta Hazuka, Marcin Janik, Aleksander Poniatowski, Damian Ryszawy

Komisja Infrastruktury

Aleksander Poniatowski – przewodniczący, Marcin Janik, Piotr Roman, Damian Ryszawy, Roman Siwiec, Mirosław Szuba.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu

Artur Kluz – przewodniczący, Jadwiga Krężelok, Daria Staniek, Paweł Sztefek, Dariusz Śleziona

Komisja Rodziny i Środowiska

Roman Siwiec – przewodniczący, Jolanta Hazuka, Artur Kluz, Jadwiga Krężelok, Paweł Sztefek, Dariusz Śleziona

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji

Dariusz Śleziona – przewodniczący, Sławomir Haratyk, Roman Siwiec, Paweł Sztefek, Mirosław Szuba

BIBLIOTEKA POLECA

tel 33-854-23-40
www.biblioteka.ustron.pl
(katalog online)

Anna Starobiniec „Wilcza nora”

Detektyw Borsuk Starszy najchętniej zapadłby w sen zimowy. Ma już swoje lata, a zaokrąglony brzusek nie dodaje mu zwinności. Zresztą w Dalekim Lesie policja nie ma wiele do roboty. Czasem ktoś komuś ukradnie szyszkę czy wyrwie pióro z ogona, ale poza tym niewiele się dzieje... Aż do dnia, w którym ginie Zając.

Z początku wydaje się oczywiste, że sprawcą bestialskiego morderstwa jest Wilk, ale doświadczony Borsuk nie chce wyciągać pochopnych wniosków. Czy z pomocą patologa Sępa, Myszy Psychologa i swojego porywczego przybranego syna Borsukota zdoła odkryć prawdę?

Wilcza nora to pierwsza część bestsellerowego cyklu kryminalnego Zwierzęce Zbrodnie z detektywem Borsukiem i młodszym śledczym Borsukotem w rolach głównych.



Cristóbal León, Cristina Sitja „Rubio Dziwołagi”

Co byście zrobili, gdyby wasz dom nagle zniknął? Książka obrazkowa o tym, co dzieje się ze zwierzętami, gdy ludzie wycinają las.

Bał w lesie? Tego jeszcze nie było! Nic dziwnego, że wybierają się na niego wszystkie zwierzęta. Tańczą, objadają się ciastem i świetnie bawią, ale po powrocie nie mogą uwierzyć własnym oczom: ich domy zniknęły! Po drzewach, które dawały im schronienie i pożywienie, zostały tylko szczątki! Gdy okazuje się, że sprawcami tej kradzieży są dziwołagi zwane ludźmi, zwierzęta wymyślają sprytny plan...



Wypożyczalnia dla dorosłych i oddział dla dzieci są czynne:

poniedziałek 9-15, wtorek 9-15, środa 12-18, czwartek nieczynne, piątek 9-15, sobota nieczynne. Czytelnia zamknięta do odwołania.

Po naszymu...

Eliksir długowieczności z Dalekiego Wschodu

Przełom lata i jesieni, to idealna pora na grzybobranie i już pojawiają się dorodne egzemplarze na naszym targowisku, lecz dziś pragniemy przypomnieć grzybek herbaciany, zwany też jako kombucha (kombucza) lub grzybek japoński, a jego właściwości lecznicze medycyna naturalna wykorzystuje już od ponad dwóch tysięcy lat. Jest to właściwie kolonia bakterii i specjalnej kultury drożdży, stanowiąca galaretowaty placek. Jeśli zostanie on włożony do posłodzonej herbaty rozpoczyna proces fermentacji, w wyniku którego powstaje prozdrowotny musujący napój. Jego właściwości lecznicze doceniono już w starożytności, choć nie zostały one jeszcze do końca zbadane. Napój zawiera liczne witaminy oraz składniki mineralne i jest polecany m.in. na: odchudzanie, bezsenność, utratę pamięci, brak apetytu, nadciśnienie tętnicze, obniżenie cholesterolu, zespół przewlekłego zmęczenia, wzmocnienie odporności, uregulowanie pracy układu pokarmowego, usprawnienie

funkcji wątroby, nerek i pęcherza moczowego, oczyszczenie organizmu z toksyn, artretyzm, reumatyzm, a nawet na bardzo poważne choroby, takie jak: cukrzyca, AIDS, czy nowotwory. Większość zalet zdrowotnych, które zapewnia grzybek, wiąże się z bezpośrednią poprawą trawienia. Odpowiednia flora bakteryjna kolonizuje jelita i wspomaga trawienie, a enzymy wytwarzane przez mikroorganizmy sprawiają, że organizm trawi z większą korzyścią, łatwiej pozbywając się zbędnych substancji i lepiej przyswajając składniki odżywcze.

Nie należy jednak spożywać napoju przez zbyt długi okres i w dużych dawkach. Nie powinny go też spożywać kobiety w ciąży, gdyż w wyniku fermentacji cukru wytwarza się także alkohol, którego może być około 1 proc.

Zainteresowanym przekazujemy przepis na napój.

Składniki: grzyb kombucha, słoik 1,5 – 2 l, kilka łyżek stołowych herbaty, 2

łyżki octu jabłkowego, około 150 gramów cukru trzcinowego, 1, 5 - 2 litry wody,

Sposób przygotowania:

Należy zagotować wodę i zaparzyć dowolną herbatę. Następnie posłodzić ją i ostudzić do temperatury około 20°C. Po przelaniu herbaty do słoja trzeba dodać dwie łyżki stołowe octu jabłkowego lub nieco napoju z poprzedniego procesu fermentacji, a następnie umieścić w środku grzyb kombucha, który można zakupić w Internecie lub dostać od znajomych, bo bardzo szybko się rozrasta. Na słoik należy nałożyć gazę i zabezpieczyć całość gumką. Tak przygotowany słoik umieszczamy w temperaturze pokojowej w miejscu, w którym nie będzie miał dostępu do słońca. Po tygodniu fermentację można zatrzymać, wyjmując grzyb ze słoika. Gdy na powierzchni płynu unosi się już bąbelki – będzie to znak, że napój jest gotowy do spożycia. Grzyb po przepłukaniu można wykorzystać w kolejnej fermentacji. Napój należy przed wypiciem przecedzić przez sitko. Można go przeleć do butelek i po zamknięciu przez kilka dni przechowywać w lodówce.

Napój wpływa dobroczynnie na wszystkie układy, przede wszystkim detoksykując organizm, przyspieszając przemianę materii i regulując układ pokarmowy, jednak nie należy go pić jako herbaty, a raczej traktować z umiarem jak lekarstwo. (LS)

W dawnym Ustroniu

W tym tygodniu przedstawiam zdjęcie z archiwum rodziny Małeckich, które zostało przekazane do Muzeum Ustronńskiego w 2016 r. przez ks. Antoniego Sapotę. Małecy byli właścicielami pięknej willi „Antoinette”, w której mieści się obecnie Niepubliczne Przedszkole „Chatka Puchatka”. Inicjatorem jej wzniesienia z przeznaczeniem na pensjonat był Ryszard Stokłosa, urzędnik państwowy z Katowic. Budowa obiektu, realizowana przez Jana i Juliusza Stritzkich ze Skoczowa, trwała od 1927 do 1930 r. Wkrótce Ryszard Stokłosa przekazał willę swojej córce Elżbiecie, zamężnej z porucznikiem Antonim Małeckim, a pensjonat „Antoinette” przy-

mował gości w latach 1933 – 1938. Bawiąc w Ustroniu Małecy korzystali w uroków tej malowniczej miejscowości, wykonując sporo świetnej jakości fotografii. Ta została zrobiona na Czantorii w 1929 r. W głębi widzimy schroni-

sko, otwarte w 1904 r. jako „Isabella Schutzhaus auf der Czantory” na cześć Isabelli von Croÿ-Dülmen, małżonki ówczesnego księcia cieszyńskiego Fryderyka Habsburga. W samym środku zdjęcia pozuje Antoni Małecki, obok

widzimy jego żonę Elżbietę z młodszą córeczką Marią. Starsza zaś, urodzona w 1923 r. Janina, którą zapewne pamięta wielu ustroniaków, siedzi z tyłu na koniu.

**Alicja Michalek
Muzeum Ustronńskie**





MOSTEK PRYWATNIE

Nawiedzające nas od czasu do czasu intensywne opady deszczu mają niszczy- cielską moc. Bywa że po większej ule- wie studzienki wylewają, poziom wody w potokach gwałtownie się podnosi, a ich nurt potrafi narobić szkód. Tak było z mostkiem na potoku Żabieniec, który stanowił element traktu łączącego ulicę Katowicką II z ul. Cieszyńską. Droga ta biegnie wzdłuż obwodnicy Ustronia, umożliwia przejeżdżenie lub przejazd rowerem mieszkańcom terenów położonych w cen- trum, nad drogą wojewódzką na przykład do marketu Tesco. Zniszczona kładka znacznie tę komunikację utrudniała, a na pomoc z Urzędu Miasta trzeba było czekać. Zupełnie bezinteresownie sprawy wziął w swoje ręce Jan Podzorski, któremu wszy- scy zainteresowani mieszkańcy składają serdeczne podziękowania. Informując nas o tej prospołecznej inicjatywie, radna Ja- dwiga Krężelok wyraziła uznanie dla pana Podzorskiego za jego kreatywność, zaan- gażowanie i pracę dla innych kosztem wol- nego czasu. Dodawała, że sąsiedzi i miesz- kańcy wspierali budowniczego, ale nale- ży to raczej nazwać kibicowaniem. (mn)

ZAWODNICY I AMATORZY

Jak donosiliśmy w poprzednim nume- rze Uczniowski Klub Sportowy „Beski- dy” końcem sierpnia zorganizował cztery duże turnieje w jeden weekend. O dwóch już pisaliśmy, dziś kolejne dwa. Wszyst- kie imprezy zostały objęte Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Ustroń, a mogły się odbyć dzięki wsparciu Mia- sta Ustroń i firm: Viol-Dent, Eurobaza, Hotel Olympic, Hotel Wisła Premium, Oliwka C&O, Pacific Polska, GK Forge. Nie brakuje w naszym mieście tenisistów hobbystów, stąd potrzeba zorganizowania

Amatorskich Mistrzostw Ustronia. Odby- ły się one 22 sierpnia na kortach UKS-u na Brzegach i zakończyły się zwycię- stwem Maksa Geruli, który w finale pokonał Zbigniewa Panfil, ojca prezesa i trenera UKS-u Aleksandra Panfila oraz zawodnika i trenera Grzegorza Panfila. Trzecie miejsce zajęli: Katarzyna Czyż- -Corda oraz Przemysław Zacny.

22 i 23 sierpnia w Ustroniu odbył się Turniej Tenisa Ziemnego Open Eurobaza Cup. W zawodach triumfował zawodnik złotej drużyny seniorskiej UKS Beskidy

Ustroń Mateusz Kowalczyk, który w fi- nale pokonał Bartłomieja Brzózki (ChTS Chorzów).

* * *

Zawodnicy UKS święcą też triumfy na wyjeździe. Świetny start znów zaliczył Filip Rozborski, który wystartował w Piotrkowie Trybunalskim w 17 Ogól- nopolskim Festiwalu Krasnali do lat 10, mającym rangę Mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej. 9-letni zawodnik w grze pojedynczej wygrał 2 mecze, kończąc turniej w najlepszej szesnastce ulegając zawodnikowi rozstawionemu z nr 2. W grze podwójnej Filip w parze z Tobiaszem Dzierżęgą zdobył brązowy medal. (mn)



Maks Gerula i Zbigniew Panfil.



Bartłomiej Brzózka i Mateusz Kowalczyk.

**POWSZECHNY
SPIS ROLNY**
1.09.–30.11.2020

Spiszmy się,
jak na rolników
przysłało!

• internetowo na www.spisrolny.gov.pl
• telefonicznie, dzwoniąc na infolinię
spisową pod numer 22 279 99 99

USTRONIE
OWENIA
DANYCH

Patrzysz więcej informacji?
Wszystkie dane są bezpłatne, a Ty dostajesz na infolinię spiso-
wą pod numer 22 279 99 99

GUS | Powszechny Spis Rolny 2020

ZAPRASZAMY ROCZNIKI: 2002, 2005, 2006/2007, 2008/2009, 2010/2011, 2012/2013, 2014/2015, 2016/2017

CUZNIIA
KS

CERTYFIKOWANA
AKADEMIA PIŁKARSKA PZPN
KS KUŹNIA USTROŃ

Dołącz do nas!

W NASZEJ AKADEMII ZNAJDZIECIE:

- kadre trenerską składającą się z wykwalifikowanych i doświadczonych trenerów
- certyfikowany program szkolenia PZPN
- wysokiej klasy infrastrukturę i sprzęt sportowy
- ciągłość szkolenia (od piłkarskiego przedszkola do seniorów)

Trenuj z nami pod okiem najlepszych!

Masz pytania? Zadzwoń 665 580 398 (trener koordynator) lub 881 611 200
KLUB SPORTOWY KUŹNIA USTROŃ, UL. SPORTOWA 5, 43-450 USTROŃ

CERTYFIKOWANA KUŹNIA USTROŃ

Dlaczego certyfikacja? Otóż, Program Certyfikacji PZPN dla szkółek piłkarskich to innowacyjny projekt skierowany do podmiotów prowadzących szkolenie dzieci w zakresie piłki nożnej. Jego ideą jest wyznaczanie standardów pracy z młodymi zawodnikami, pomoc w ich szkoleniu oraz weryfikacja szkółek. Przyznanie oddziałowi szkółki piłkarskiej certyfikatu na jednym z trzech poziomów (złotym, srebrnym lub brązowym) jest równoznaczne ze spełnieniem przez niego szeregu kryteriów i gwarancją odpowiedniej jakości szkolenia. Jednostki wyróżnione w ten SPOSÓB przez Polski Związek Piłki Nożnej dołączyły do elitarnego grona szkółek, będących dla dzieci najlepszym miejscem do rozwijania piłkarskich umiejętności. Dodatkowo należy zwrócić uwagę na fakt, że fundamentalnym założeniem Programu Certyfikacji PZPN dla szkółek piłkarskich jest podniesienie i ujednolicenie poziomu

szkoleniowego. Dzięki Programowi Certyfikacji rodzice i dzieci grające w piłkę nożną uzyskują pewność, że certyfikowany oddział szkółki piłkarskiej spełnia standardy szkoleniowe, jest bezpieczny, a jego kadra ma kwalifikacje niezbędne do szkolenia zawodników. Wysokie standardy przyjęte w Programie Certyfikacji gwarantują, że oddział szkółki piłkarskiej, który otrzymał certyfikat, uzyska przewagę rynkową poprzez prestiżowe wyróżnienie ze strony Polskiego Związku Piłki Nożnej. W naszej Akademii spełnialiśmy około 85% kryteriów, stąd też wspólna decyzja Zarządu i Kadry Trenerskiej, by starać się o certyfikat na poziomie srebrnym. Brakujące procenty wypracowaliśmy, wdrożyliśmy i mogliśmy przejść do procedur, które kosztowały wiele pracy, czasem i trochę nerwów, zdarzyły się również nieprzespane noce. Uzyskując srebrny certyfikat, potwierdziliśmy, że jesteśmy w gronie najlepszych. I wcale nie chodzi, by wyjść na tych przechwalających się. Wręcz przeciwnie, to tylko potwierdza, że lata pracy, często wyrzeczeń znalazły uznanie w formie certyfikatu.

Czy było warto? Niewątpliwie tak, ponieważ po przejściu „zawitych ścieżek procesu certyfikacji”, znaleźliśmy się w gronie Certyfikowanych Szkółek uzyskując certyfikat srebrny. W całej Polsce certyfikowano 582 szkółki, w tym: 110 złotych, 126 srebrnych, 346 brązowych. W województwie Śląskim 81 szkółek, w tym: 18 złotych, 19 srebrnych i 44 brązowe. Natomiast w powiecie cieszyńskim 7 szkółek, w tym: 1 srebrna – nasza, KUŹNIA USTROŃ oraz 6 brązowych.

Uzyskanie certyfikatu to jest ogromne wyróżnienie, ale również szereg nowych nałożonych na dany klub zadań. Ciesząc się, że mamy takie wyróżnienie, wzięliśmy na siebie dodatkową pracę. Pamiętajmy, że certyfikat, w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości może zostać odebrany. Dlatego nie zwalniamy tempa, nie schodzimy poniżej wysoko postawionej poprzeczki. Wszystko to dlatego, by móc się nieustannie rozwijać, dążyć do bycia w gronie najlepszych. Robimy to z myślą o naszych młodych adeptach piłki nożnej. Pomimo, że Ustroń to małe miasto, więc i grupa odbiorców naszej oferty jest dużo mniejsza, niż w większych miastach, nie przeszkodziło to skupiać w naszych szeregach również dzieci i młodzieży z gmin ościennych. Nasza Akademia stawia tym samym bardzo mocny akcent na szkolenie piłkarskie, na które bardzo serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych uczestnictwem. Zdajemy sobie sprawę, że nie każdy z naszych podopiecznych będzie kolejnym Messim czy Lewandowskim. Dzieci, nawet te najmłodsze uczą się rywalizacji, szacunku do kolegów, przeciwnika a przy okazji aktywnie spędzone popołudnia rozwijają w nich sprawność fizyczną, propagują zdrowy tryb życia, są oderwaniem od tabletów, komputerów i całego wirtualnego świata. Możemy się pochwalić tym, że nasi wychowankowie grają na chwile obecną w drużynach młodzieżowych Piasta Gliwice, Podbeskidzia czy Rekordu. To jest nagroda za ciężką pracę dla zawodnika, ale również dla nas trenerów powód do dumy.

Zachęcam do przyścia na zajęcia naszej Akademii, w której znajdziecie wspomniany powyżej certyfikowany program szkolenia PZPN, jak również kadre trenerską składającą się z wykwalifikowanych i doświadczonych trenerów, wysokiej klasy infrastrukturę i sprzęt sportowy oraz co jest bez wątpienia naszym atutem – ciągłość szkolenia, od Piłkarskiego Przedszkola do Seniorów.

Adrian Sikora
wiceprezes ds. sportowych, trener KS Kuźnia Ustroń

MEDYKAMENT ŚREDNIOWIECZNYCH ŻŁODZIEI NA KORONAWIRUSA

(dok. ze str. 8)

pozostając zdrowymi. Jak ich w końcu złapano to wyjawili, że ich sekretem była mikstura olejków eterycznych wcierana w różne części ciała oraz chusty, którymi zasłaniali usta i dzięki temu nikt z nich się nie zaraził. Była to mieszanina olejków eterycznych i przypraw korzennych: cynamonu, goździków, imbiru, pomarańczy i eukaliptusa. Wszystkie te olejki wykazują bardzo silne działanie przeciwwirusowe i przeciwbakteryjne. Mikstura w połączeniu z alkoholem etylowym i olejkiem z lawendy bardzo silnie dezynfekuje i odkaża, więc skoro pozwoliła przetrwać dżumę, może być też skuteczną bronią na koronawirusa.

Było też sporo stoisk z oryginalnymi wyrobami artystycznymi, czego przykładem jest Gliniana Koniczynka z Kończyc Małych, która oferowała ceramikę artystyczną i użytkową. Okazuje się,

że urokliwe ceramiczne broszki, czy wisiorki wykonane na bazie liści pokrzywy cieszą się popularnością w wielu krajach świata, a ostatnio zwłaszcza w Chinach. A zatem nie tylko my często używamy chińskich produktów, bo nieraz nie mamy wyboru, ale tak się składa, że Chinki są zafascynowane polskimi broszkami z tej cieszyńskiej wioski.

Na wystawie można było uzyskać wiele ciekawych informacji i zakupić oryginalne, zdrowe produkty, które na co dzień tu na miejscu są nie do nabycia. To coroczne ambitne przedsięwzięcie jest porównywalne z targami ekologicznymi organizowanymi w wielkich miastach i cieszącymi się masową popularnością. Mam nadzieję, że główną przeszkodą był koronawirus, a za rok tak jak w poprzednich latach znów wielu mieszkańców Ustronia wybierze się na tę zasługującą na uwagę imprezę.

Lidia Szkaradnik



KOMUNIKAT DLA SŁUCHACZY UNIwersYTETU TRZECIEGO WIEKU

W związku ze zbliżającą się inauguracją roku akademickiego 2020/21 i trwającą pandemią koronawirusa COVID-19 Rada Programowa UTW podjęła decyzję o przeprowadzeniu sondażu wśród słuchaczy UTW i osób zainteresowanych naszą działalnością, w którym prosi o zwrotną informację:

1) Czy weźmiesz udział w inauguracji nowego roku akademickiego dnia 2 października 2020 o godz. 16 w sali widowiskowej MDK „Prażakówka” z udziałem Jacka Cygana.

W inauguracji może wziąć udział max. 150 osób, zostaną zachowane wszelkie zasady sanitarne i bezpieczeństwa podczas spotkania.

tak/nie

2) Czy będziesz uczestniczył w zajęciach UTW (zajęcia ruchowe, lektoryaty języków obcych, trening pamięci), które ze względów lokalowych, sanitarnych i konieczności przestrzegania zasad bezpieczeństwa będą realizowane w MDK „Prażakówka”

tak/nie

Ponadto informujemy, że studenci, którzy opłacili składki za drugie półrocze roku 2019/2020 nie muszą regulować składek za I półrocze nowego roku akademickiego.

Informację prosimy przysyłać na maila: info@esprit-akademia.pl lub na telefon/ SMS – 606 486 333 do dnia 7 września.

Po przeprowadzonym sondażu przedstawiony zostanie proponowany harmonogram zajęć.

OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY - USTRON. 33-854-53-98.

KOMANDOR - Cieszyn, ul. Stawowa 27 - szafy, garderoby, zabudowy wnek z drzwiami przesuwanymi i nie tylko... Zamów bezpłatny pomiar. RATY 0%. 728-340-518, (33) 854-22-57. www.komandor.pl

Bagażówka - przeprowadzki + ekipa. Usługi transportowe. 601-478-108.

Malowanie dachów. 505-168-217.

Koszenie, kosiarka, wykaszarka. 888-901-824.

Mobilne usługi fryzjerskie u Kasi. Zadzwoń-przyjadę! 505-152-958.

Cyklinowanie bezpyłowe parkietów, desek. Odnawianie schodów. 666-989-914.

Spawanie plastików. Ustron, ul. Obrzeźna. 501-444-534.

PROFESJONALNE CZYSZCZENIE KOSTKI BRUKOWEJ. 798-081-406.

KAWALERKA umeblowana z balkonem do wynajęcia. 505-201-564.

OGŁOSZENIA DROBNE tylko 0,60 zł za słowo + VAT

DYŻURY APTEK

Dyżur w godzinach 8.00-20.00.

3-4.09	Na Szlaku	ul. 3 Maja 46	tel. 33 854-14-73
5-6.09	Rumiankowa	ul. Skoczowska 76	tel. 33 300-30-40
7-8.09	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 33 854-57-76
11-12.09	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 33 854-57-76
13-14.09	Cent. Leków MAX	ul. Daszyńskiego 1	tel. 33 856-11-93

UWAGA! APTEKA czynna 24 h znajduje się w Cieszynie na ul. Bobreckiej 27 (obok Kauflandu) „PRIMA”, tel. 33 858-27-65.

CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

- 4.09 9.00-14.00 W ramach Narodowego Czytania plener malarski o tematyce „Balladyny”, przed budynkiem biblioteki
- 4.09 18.00 Otwarcie XVI Festiwalu Ekumenicznego, koncert Krzysztofa Karcza – organy i Michała Mogiły – obój kościół ewangelicki Apostoła Jakuba St.
- 5.09 9.00-12.00 Dzień Otwarty Miejskiego Domu Kultury „Prażakówka” – prezentacja oferty zajęć i warsztatów na rok 2020/2021
- 5.09 19.00 Koncert Główny XVI Festiwalu Ekumenicznego „Śpiewajmy Panu”, kościół pw. św. Klemensa
- 8.09 17.00 XVI Festiwal Ekumeniczny: Prelekcja Przemysława Karcza „Udział mieszkańców Śląska Cieszyńskiego w II Powstaniu Śląskim i wojnie polsko-bolszewickiej”, sala parafii ewangelickiej
- 8.09 19.00 Spotkanie z Elżbietą i Andrzejem Georgami na temat „Madonny w sztuce plastycznej”, Czytelnia Katolicka
- 12.09 16.00 IV Liga Śląska: Mecz Kuźnia Ustron – GKS Radziechowy-Wieprz, stadion przy ul. Sportowej
- 12.09 19.00 Recital harfowy w wykonaniu Anny Scheller, kościół pw. św. Anny w Nierodzimiu
- 13.09 11.00 Klasa A Skoczów: Mecz KS Nierodzim – LKS Olza Pogwizdów, stadion w Nierodzimiu
- 13.09 16.00 XVI Festiwal Ekumeniczny: Koncert Andrzeja Sikory – trąbka i Wojciecha Wantuloka – organy, kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Lipowcu
- 15.09 16.00 Prezentacja książki Piotra Stefaniaka pt.: „Mulier Fortis – święta Jadwiga Śląska (1178-1243) – ludzie, miejsca, wydarzenia.” Spotkanie z autorem poprowadzi Dominika Szczawińska (radio eM), Muzeum Ustrońskie

USTROŃSKA

10 lat temu - 9.09.2010 r.

ZAPORA WYTRZYMAŁA

Kolejny raz w tym roku w powiecie cieszyńskim, a zatem i w naszym mieście, ogłoszone zostało pogotowie powodziowe, a następnie alarm powodziowy. Spowodowane to było intensywnymi opadami deszczu i związanymi z tym zagrożeniami. Zazwyczaj niebezpieczeństwo powodzi pojawia się po długotrwałych opadach. W ubiegłym tygodniu padało dwa dni, ale bardzo intensywnie. Takie ekstremalne zjawiska pogodowe nie po raz pierwszy zaskakują w tym roku nasz kraj i nasze miasto. 150-200 mm opadu na m² to ilość wody generująca niebezpieczeństwo. Do tego ziemia była po poprzednich opadach nasączona wodą, co dodatkowo komplikowało sytuację – mówi burmistrz Ireneusz Szarzec.

BILARD DLA MYŚLĄCYCH

4 września przy pocście na Poniwcu odbył się I Turniej o Puchar Burmistrza w Pool Bilardzie. Turniej otwierali wiceprzewodnicząca RM Marzenna Szczotka i burmistrz Ireneusz Szarzec. Pierwszy pokazowy mecz rozegrali I. Szarzec i M. Szczotka. Wydaje się, że wiceprzewodnicząca w podobnej rozgrywce uczestniczyła pierwszy raz w życiu, więc przewaga burmistrza, który popisał się kilkoma bilardowymi trikami, była widoczna gołym okiem. Następnie przystąpiono do rozgrywek turniejowych. W rywalizacji dzieci zwyciężył Damian Kurowski, przed Szymonem Jaworskim, a trzecie miejsce zajął Wiktor Francuz. Wśród dorosłych wygrał Arkadiusz Sikora, drugi był Leszek Szymański, trzecia Zofia Szymańska.

DZIEŃ OSÓB STARSZYCH

W środę 25 sierpnia na ustronim rynku obchodzony był uroczystość i wesoło Międzynarodowy Dzień Osób Starszych. Imprezę z tej okazji zorganizowało Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Cieszynie wspólnie z Miejskim Domem Spokojnej Starości w Ustroniu. (...) W międzyczasie organizatorzy częstowali kawą lub herbatą, według indywidualnych życzeń. Zaproszonym gościom zapewniono gorący posiłek. Przez cały czas trwania imprezy miało miejsce wystawa prac wykonywanych przez pensjonariuszy poszczególnych placówek opiekuńczych. Była możliwość zakupu tych wyrobów. Po „Beskuryjach” wystąpił ustronimski regionalny zespół „Równica”. Niejednemu starszemu człowiekowi słuchającemu i oglądającemu „Równicę” przypominała się wówczas młodość.

Wybrała: (Isz)

**OPRÓŻNIANIE
SZAMB
I OSADNIKÓW**
881-40-40-50



PRZETARGI

www.ustron.bip.info.pl

27.08.2020 r. został opublikowany przetarg nieograniczony pn.: Wykonanie prac budowlanych w ramach projektu pn.: „Infrastruktura dla obsługi podróży w Ustroniu” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 – termin składania ofert – do dnia 11.09.2020 do godziny 8:00.



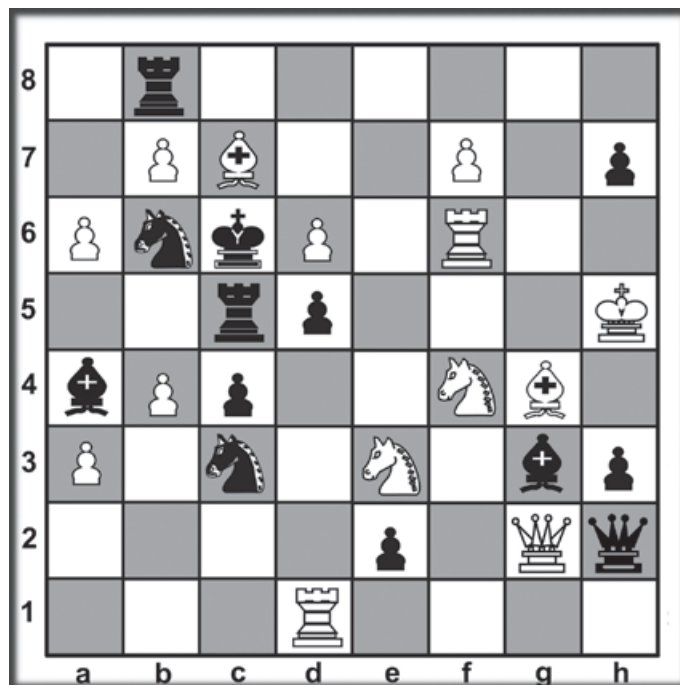
Nie taki dawny Ustron, 2011 r. Rondo przy SP-2.

Fot. W. Suchta

KĄCIK SZACHOWY MOKATE

A Family Business

Mokate pobudza myślenie!



Mat w dwóch posunięciach.

W. Suchta 2020 r.

Rozwiązania z GU nr 34: Gd5

K R Z Y Ż Ó W K A

50 zł 50 zł 50 zł 50 zł

POZIOMO: 1) rycerski atrybut, 8) element ogrodzenia, 9) zanim tryśnie ropa, 10) dzielnica Warszawy, 12) manekin do ćwiczeń, 14) przyroda wokół nas, 15) polska platforma cyfrowa, 16) przydatny w piwnicy, 19) uczestnictwo, 22) wytwarza prąd, 23) podłoga na statku, 24) do pstrykania fotek.

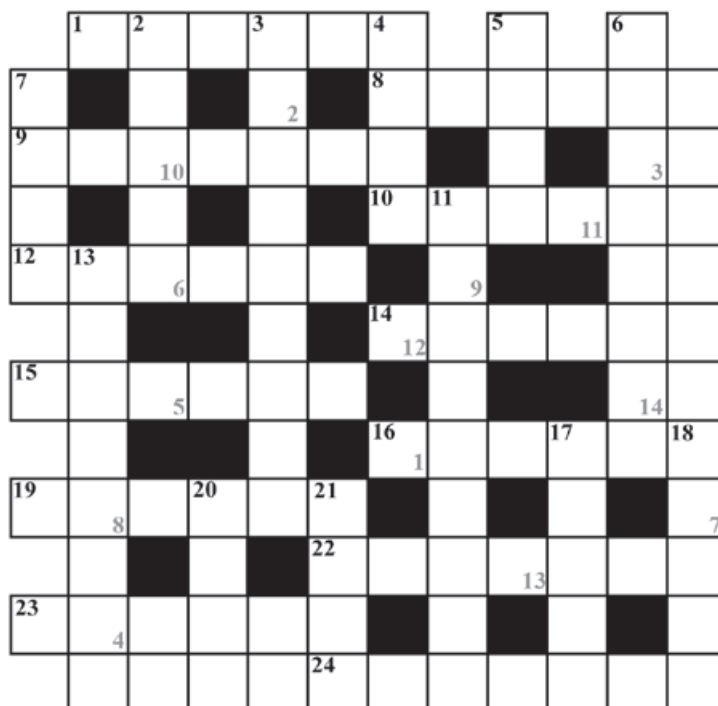
PIONOWO: 2) zbiornik wodny, 3) nadziewana z orzechami, 4) baskijski osioł, 5) straszy w zamku, 6) grubszy karton, 7) podłoże na działce przydatne, 11) siostra Równicy, 13) popularny instrument klawiszowy, 17) klub sportowy z Warszawy, 18) kuzyn pszenicy, 20) w stogu siana ukryta, 21) rosyjskie auto.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 11 września.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 34

KONCERTOWE LATO

Nagrodę w wysokości 50 zł otrzymuje: * **Grzegorz Kamiński** z Ustronia, ul. Folwarczna, **bon na strzyżenie i modelowanie** ufundowany przez Katarzynę Lipowczan otrzymuje **Marta Kosińska** z Ustronia, os. Manhatan. Redakcja nadal jest zamknięta. Zwycięzców zapraszamy po nagrody po wcześniejszym umówieniu się telefonicznie, tel. 33 854-34-67.



* Wysyłając rozwiązanie krzyżówki zgadzasz się na przetwarzanie twoich danych osobowych na potrzeby konkursu. Twoje dane będą przetwarzane tylko przez czas trwania konkursu. Administratorem twoich danych jest Gazeta Ustronńska z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 4. Masz prawo do uzyskania dostępu do swoich danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przenoszenia danych, wniesienia skargi do organu nadzorczego. Więcej informacji możesz uzyskać w redakcji Gazety Ustronńskiej.



Drużyna „Orlików” Klubu Sportowego Kuźnia Ustroń (rocznik 2011) wzięła udział w turnieju Silesia Cup, który odbył się końcem sierpnia na Stadionie Śląskim w Chorzowie. Podopieczni Konrada Pali spisali się znakomicie i dotarli aż do półfinału. W turnieju wzięły udział także piłkarskie potęgi jak: Piast Gliwice, GKS Katowice czy Górnik Zabrze. Skład naszej drużyny: Adam Bereżański, Daniel Górniok, Michał Gomola, Antoni Długokęcki, Wojciech Długokęcki, Jakub Madusiok, Paweł Jaroszewicz. Fot. SZPN

UDANY REWANŻ

--- PUCHAR POLSKI --- Góral Istebna – KS Kuźnia Ustroń – 1:4

Ubiegłoroczne rozgrywki okręgowego Pucharu Polski zakończyły się dla ustrońskiej Kuźni niezwykle szybko, bowiem już w pierwszej rundzie. Przeszkodą nie do przejścia okazał się być występujący wówczas dwie ligi niżej Góral Istebna, który aplikując podopiecznym trenera Mateusza Żebrowskiego cztery bramki doprowadził do nie lada niespodzianki. Ustrońscy zawodnicy na okazję do rewanżu nie musieli długo czekać, ponieważ uśmiech losu sprawił, że Góral i Kuźnia spotkały się także podczas tegorocznych rozgrywek pucharowych. W spotkaniu rozegranym osiem dni temu, ustrońska Kuźnia od pierwszego

gwizdka arbitra starała się atakować, systematycznie powiększając swoją przewagę. Pierwsze owoce takiej gry podopieczni trenera Mateusza Żebrowskiego zebrali w 19 minucie, kiedy to sposób na bramkarza Górala znalazł Michał Pietraczyk. Trzyście minut później prowadzenie Kuźni podwyższył Konrad Pala, dla którego było to pierwsze trafienie w tym sezonie. W 67 minucie z bramki cieszył się wprowadzony w przerwie Mateusz Wigezzi, natomiast sześć minut później wynik spotkania ustalił Kamil Turoń. Gospodarzy stać było w tym spotkaniu jedynie na zdobyciu bramki honorowej. Dzięki temu zwycięstwu Kuźnia

Ustroń awansowała do półfinału okręgowego Pucharu Polski.

Kuźnia wystąpiła w składzie: Jakub Stachowiak – Cezary Ferfecki (od 46 minuty Damian Madzia), Konrad Pala (od 46 minuty Paweł Brzóska), Kamil Turoń, Arkadiusz Jaworski, Jakub Wojtyła, Bartosz Iskrzycki (od 62 minuty Jakub Dziwisz), Dariusz Rucki, Konrad Kuder (od 46 minuty Jakub Chmiel), Michał Pietraczyk (od 46 minuty Mateusz Wigezzi), Adrian Sikora (od 46 minuty Bartosz Buszka).

Arkadiusz Czapek

* * *

KS Kuźnia Ustroń

– LKS Unia Książenice – 0:2

W sobotę na stadionie przy ul. Sportowej Kuźnia Ustroń zmagala się przed liczną widownią z Unią Książenice, wiceliderem tabeli IV Ligi Śląskiej. Ustrońscy grali dynamicznie, ambitnie, ale niesukcesownie i ulegli rywalom 2:0. Bramki padły po kontrach.

IV Liga (Śląsk - grupa II)

1	APN Odra Wodzisław	15	18:5
2	LKS Unia Książenice	15	13:3
3	TS Podbeskidzie II BB S.A.	11	12:6
4	LKS Bełk	11	11:6
5	MKS Czechowice-Dziedzice	10	9:5
6	LKS Drzewiarz Jasienica	10	10:11
7	KS Rozwój Katowice	8	15:9
8	LKS Czaniec	8	12:12
9	LKS Orzeł Łękawica	7	10:7
10	KS Kuźnia Ustroń	7	9:10
11	KS Spółnia Landek	6	5:5
12	LKS Unia Turza Śląska	6	10:16
13	KP GKS II Tychy S.A.	4	9:11
14	GKS Radziechowy-Wieprz	4	6:12
15	MKS Iskra Pszczyna	3	4:13
16	MKP Odra Centrum Wodzisław	3	6:16
17	LKS Jedność 32 Przyszowice	3	3:15

PIORUNUJĄCA KOŃCÓWKA

GKS Kaczyce – KS Nierodzim – 2:4

Ostatniej niedzieli KS Nierodzim udał się do Kaczyc, gdzie ich oponentem w walce o przerwanie serii trzech kolejnych porażek był miejscowy GKS. Jako pierwsi strzelanie w tym spotkaniu zainaugurowali gospodarze, którzy na prowadzenie wyszli w 24 minucie, wykorzystując błąd ustrońskiej defensywy. Podopieczni trenera Krystiana Szleszyńskiego odpowiedzieli po godzinie gry, kiedy to uderzeniem z szesnastki popisał się Wiktor Żertka. Niestety trzy minuty później ustrońscy piłkarze popełnili kolejny błąd, z czego skrzętnie skorzystał napastnik Kaczyce.

Końcówka spotkania to już jednak dominacja naszych rodzimych zawodników. Na kwadrans przed zakończeniem spotkania do wyrównania doprowadził Marcin Marianek, natomiast bramkę dającą prowadzenie zdobył wprowadzony chwilę wcześniej na boisko Zbigniew Krysta. W doliczonym czasie gry finalny rezultat ustalił Marcin Marianek.

KS Nierodzim wystąpił w składzie: Mateusz Fajkier – Mateusz Cieślarski, Szymon Górniok, Dawid Jenkner (od 60 minuty Sylwester Makarski), Dominik Olchawa, Krzysztof Słowiński, Artur Adamczyk (od

75 minuty Szymon Rucki), Marcin Czyż (od 80 minuty Zbigniew Krysta), Wiktor Żertka, Dariusz Stokłosa (od 60 minuty Nikodem Czyż), Marcin Marianek.

Arkadiusz Czapek

Klasa A (Podokrąg Skoczów - grupa I)

1	LKS Victoria Hażlach	13	13:7
2	CKS Piast Cieszyń	11	27:6
3	LKS Olza Pogwizdów	10	18:10
4	LKS Kończyce Małe	10	13:10
5	LKS Błękitni Pierściec	9	13:7
6	KS Nierodzim	8	9:13
7	LKS Iskra Iskrzyczyn	4	15:10
8	GKS Kaczyce	3	9:27
9	MKS Promyk Golasowice	0	1:28

**GAZETA
USTROŃSKA**

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelna: **Monika Niemiec**. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek biblioteki), tel. **33 854-34-67**, e-mail: gazeta@ustron.pl / Nakład: 1200 egzemplarzy / Informacje dotyczące ochrony danych osobowych: <http://gazeta.odo.ustron.pl> / Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w dni powszednie w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: **Gazeta Ustrońska**; Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne „MODENA” Sp. z o.o.** ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyń, tel. 33 852 36 65, e-mail: biuro@drukarniamodena.pl.

Numer zamknięto: **31.08.2020 r.** Termin zamknięcia kolejnego numeru: **7.09.2020 r.**

Punkty sprzedaży gazet: ASIA Polana, Euro Sklep przy Policji, Euro przy Kuźni, EuroSpar Hermanice, Groszek obok TBS, HERMES Nierodzim, Informacja Turystyczna Rynek, Kiosk „RUCH” Kobyłecki Sanatorium „Równica”, Delikatesy Centrum Lipowice, Lewiatan Manhattan, Lewiatan Poniewięć, Mendrek Lipowice, PSS Beskid, PSS Hermanice, PSS przy SP1, Supermarket Polana, STRIMEX Sanatorium „Równica”, STRIMEX Uzdrowski Instytut Zdrowia, Sztworok Nierodzim, Targowisko, Wanda, Zibi.